C/2025/4548

13.8.2025

Predhodna priglasitev koncentracije

(Zadeva M.12066 – TRAFIGURA / ARMORINE)

Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku

(Besedilo velja za EGP)

(C/2025/4548)

1. Komisija je 6. avgusta 2025 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ([1]).

Ta priglasitev zadeva naslednji podjetji:

— Trafigura Group Pte. Ltd. („Trafigura“, Singapur), prek njegove hčerinske družbe Greenergy International Limited („Greenergy“, Združeno kraljestvo), ki je v celoti v njegovi lasti in katere končno obvladujoče podjetje je Farringford Foundation (Panama),

— Armorine SAS („Armorine“, Francija).

Podjetje Trafigura posredno prek podjetja Greenergy pridobi v smislu člena 3(1)(b) uredbe o združitvah izključni nadzor nad celotnim podjetjem Armorine.

Koncentracija se izvede z nakupom delnic.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so naslednje:

— Trafigura je trgovec z blagom, specializiran za trge energije, mineralov in kovin. Njegova hčerinska družba Greenergy je dejavna na področju dobave rafiniranih naftnih proizvodov v Združenem kraljestvu in na Irskem ter na področju proizvodnje in dobave biodizelskih proizvodov,

— Armorine je distributer rafiniranih naftnih proizvodov in maziv v Franciji, s posebnim poudarkom na zahodni regiji Francije.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala uredba o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta.

V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljeni obravnavi določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 o nadzoru koncentracij podjetij ([2]) je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pri tem vedno navedite sklicno številko:

M.12066 – TRAFIGURA / ARMORINE

([1]) UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).
([2]) UL C 160, 5.5.2023, str. 1.

Pripombe se lahko Komisiji pošljejo po elektronski pošti ali po pošti. Pri tem uporabite spodnje kontaktne podatke:

e-naslov: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

poštni naslov:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË